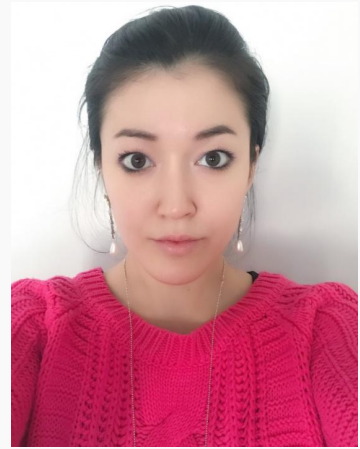


薇拉

地区：俄罗斯 - 莫斯科

擅长语言：



自我介绍

您好！我叫薇拉，是一名专业的中文翻译。

我汉语水平的一大优势在于，我了解中国人的思维方式、文化和传统，因为我的母语是汉语。我是一位在俄罗斯出生长大的中国女生，但我从未忘记我的故土。

我拥有经济学学位，曾在圣彼得堡财经大学学习。之后，我居住在上海，在一家国际贸易公司工作。此外，我还在展会上担任翻译，参加过各种谈判和会议。

对我来说，拓展俄中两国之间完全不同的领域的知识并非难事。我的工作原则是绝对诚实和透明。我会帮助您与业务伙伴建立信任关系并开展业务对话。

我目前居住在莫斯科。我随时可以提供专业的中文翻译协助！

此致，薇拉！

现场翻译

机械设备、IT/网站/计算机、建筑、农业、教育、电子/电气工程、化妆品/香水、食品、旅游、物流/海关、市场营销、家具/木工、电影/电视/音乐、服装/时尚、畜牧业、烹饪

工作经验

2018 年 - 至今——亮语翻译公司

在莫斯科提供以下领域的中文口译和笔译服务：

- 技术与设备；
- IT/网站/计算机；
- 建筑；
- 电子/电气工程；
- 食品；
- 物流/海关；
- 家具/木材加工；
- 畜牧业。

2016 年 - 2018 年——Comex Developments

- 提供口译和笔译；
- 寻找商业合作伙伴；
- 通过电话、电子邮件与制造商沟通；
- 在中国举行会议；
- 参加展会。

2013 年 - 2014 年——上海国际贸易公司

- 市场监测，根据俄罗斯客户要求寻找供应商（工厂）；
- 货物筛选及质量控制；
- 准备和检查货物运输文件；
- 笔译。

2012 年 - 2013 年——“Tszyu Lan”有限责任公司

- 提供口译和笔译；
- 参与谈判；
- 检查文件。

教育背景

2008 年 - 2012 年

圣彼得堡国立经济与金融大学

院系：商务与物流

专业：商务